

1/602

mahalle gazetesi Oude Westen

Buurtkrant

جريدة الحي

SPECIALE EDITIE



Een uitgave van de Aktiegroep Oude Westen • Gaffelstraat 1-3

telefoon 010 436 17 00

Dit is een speciale uitgave van de buurtkrant Oude Westen gemaakt ter gelegenheid van het wijkevenement 'Oude Westen de klok rond' op 23/24 januari. In deze krant leest u alles over het wijkfeest en de schoonmaakactie. U bent de hele dag welkom in de tent in het Wijkpark Oude Westen. Daar is van alles te doen. Kijk op pagina 3 voor het programma

Wijkfeest en schoonmaak-actie 'Oude Westen, De klok rond'

Een veilige en gezellige buurt, waar iedereen met plezier woont. Dat willen we allemaal. In 2008 gaan de gemeente, actieve bewoners en iedereen die verder betrokken is bij het Oude Westen weer hard aan de slag voor de wijk. Om het nieuwe jaar goed te beginnen, heeft stadsmarinier Jan de Kloet het initiatief genomen tot een spetterend wijkfeest en een grote schoonmaakactie op 23/24 januari aanstaande: 'Oude Westen de klok rond'.



Het evenement duurt 24 uur. De klok rond, dus. De start is op woensdag 23 januari met een gezamenlijk ontbijt in de tent in het Wijkpark.

's Middags zijn er in de tent allerlei activiteiten voor de jeugd. Zo wordt er een recordpoging ondernomen. En er zijn allerlei sportieve en

muzikale dingen te doen. Kom dus lekker sporten, dansen en bewegen. Om 18.00 uur mogen we burgemeester Opstelten ver-



welkomen in de tent. Hij zal bekend maken wie de Oude Westenaar van het jaar 2008 is geworden. Daarna barst het feest los voor iedereen. Met lekkere hapjes en drankjes, muziek en dans en vooral veel gezelligheid. Om 22.00 uur is het feest afgelopen. Dan is het tijd voor de grote schoonmaak-

tie. De mensen van de Roteb staan dan klaar om heel hard aan de slag te gaan. Zij geven de wijk een superschoonmaakbeurt. In deze krant leest u alles over het wijkfeest en de schoonmaakactie en over de andere activiteiten die op 23 januari plaatsvinden, zoals de wijkkavaan en de wijkwensen.

**Kom woensdag 23 januari
naar het Wijkpark**

De stadsmarinier

Inmiddels werk in bijna 4 jaar als stadsmarinier in het Oude Westen. Inmiddels heb ik in heel veel delen van Rotterdam gewerkt, gewoond en op school gezeten, maar geen wijk is zo bijzonder als het Oude Westen. In de statistieken en rapporten staat het Oude Westen te boek als een

moeilijke wijk. Niets in minder waar. Nergens in Rotterdam ben ik zo veel tolerantie en samenwerking tegengekomen als in het Oude Westen. Natuurlijk moeten we onze ogen niet sluiten voor de problemen die er zijn. Met name in de aanpak van de drugsoverlast hebben we nog een wereld te winnen.

Er is de afgelopen jaren al veel bereikt, maar we zijn nog niet tevreden. Gemeente, bewoners, corporatie, politie en alle andere betrokkenen bij de wijk zullen zich met elkaar moeten blijven inspannen. Als we de mouwen opgestroopt houden en samen blijven werken moet het goed komen! Het Oude Westen een wereldwijd! Blijft u meedoen? **Jan de Kloet**



Wijkontbijt voor iedereen

Het wijkevenement 'Oude Westen de klok rond' start op woensdag 23 januari met een heerlijk ontbijt! Iedereen uit de wijk is welkom. Kom daarom om 8.00 uur naar de feesttent in Wijkpark Oude Westen en schuif aan bij het wijkontbijt. Start deze feestelijke dag samen met andere wijkbewoners en geniet van allerlei lekkers, zoals een verse bak koffie, heerlijk belegde broodjes, verschillende zoetigheden en versgeperste sapjes.

Met dit stevige ontbijt bent u klaar voor alle festiviteiten die nog volgen tijdens wijkevenement. Het eerstvolgende onderdeel na het wijkontbijt is de wijkkaravaan. Om 10.00 uur kunt u de wijkkaravaan uitzwaaien.



Kinderen vestigen record met Oude Westen rap



Om 13.30 uur gaat een heel belangrijk programma-onderdeel van start. Samen met alle kinderen uit de wijk gaan we proberen een echt record te vestigen! Een belangrijk kenmerk van de wijk is natuurlijk de hoeveelheid aan nationaliteiten die op zo'n klein stukje Rotterdam samenwonen. Dat gegeven nemen we als

uitgangspunt voor de bijzondere recordpoging.

We gaan namelijk proberen zoveel mogelijk kinderen van verschillende nationaliteiten samen te brengen in de tent en ze vervolgens gezamenlijk een zin laten zeggen in rap-taal. Eerst in het Nederlands, en daarna in hun eigen taal.

Om 18.30 uur zal burgemeester Opstelten officieel bekend maken hoeveel nationaliteiten bijeen waren voor deze recordpoging.

Jij wilt dit natuurlijk niet missen! Geef je daarom op via emailadres h.vanvaalen@consonant.com. Ook worden op alle scholen in de wijk flyers uitgedeeld waarop staat hoe je mee kunt doen.

Na de recordpoging, vanaf ongeveer 14.30 uur zullen in het Wijkpark allerlei activiteiten plaatsvinden voor de kinderen, met natuurlijk lekker eten en drinken voor alle deelnemers!

Om 16.00 uur is er in de tent een stoere kinderdisco voor alle kinderen uit de wijk!

Özel baskı Oude Westen

Bu semt gazetesı özel bir baskı olup 23/24 ocak'da organize edilen 'Oude Westen de klok rond' isimli semt festivalini ilginize sunar. Bu baskımızda festival ve semt temizlik aksiyonu hakkında geniş bilgiye yer veriyoruz. Oude Westen Wijkparkında festival çadırı tüm gün hizmetinize açık olup, sizler ve çocuklarınız için her türlü aktiviteye yer verilecektir. Üçüncü sayfada bu konu ile ayrıntılı bilgi bulabilirsiniz.

Semt festivali ve akabinde Temizlik aksiyonu 'Oude Westen de klok rond'

Herkesin zevkle ve sevkile yaşadığı, güvenli ve sakin bir semt. Bu hepimizin arzusu. 2008'de belediye, aktif olan vatandaşlar ve ilgililen herkes yine sağlam adımlarla çalışmalara başlıyor. Yeni yıla iyi bir başlangıç olması niyeti ile Stadsmarinier Jan de Kloet bu çok sesli ve renkli semt festivali ve temizlik kampanyası ile ilk insiyatifi 23/24 ocak'da ele alıyor: 'Oude Westen de klok rond' yani 'Oude Westen saat etrafında tam dönüş'.

Bu festival 24 saat hiç durmadan devam edeceği için 'Saat etrafında tam dönüş' olarak adlandırıldı.

Festival 23 ocak sabahı parkta kurulacak olan çadırda toplu bir sabah kahvaltısı ile başlayacak. Öğle saatlerinde çadırda çocuklar için çeşitli aktiviteler düzenlenecektir. Örneğin, bir rekor kırma çalışması yapılacaktır ve sporlu, müzikli aktivitelerde gün boyu devam edecek.

Saat 18.00 gibi Rotterdam Valisi Opstelten'da çadırda bizlere katılıp, senenin Semt vatandaşı 2008 ödülünü, ödül sahibine verecektir. Bu merasimden hemen sonra tüm semt sakinleri için festival tüm renkleri, çok sesli müziği ve farklı damak tadıyla başlamış olacaktır.

Saat 22.00'de festival son erecek, fakat Roteb çalışanları semt sakinlerine hediye olarak semti bastan aşağıya büyük bir temizlik aksiyonunda tabi tutacaklardır.

Bu baskıda sizlere bu festival ve semt temizliği hakkında etraflıca bilgi aktarmaya çalıştık.



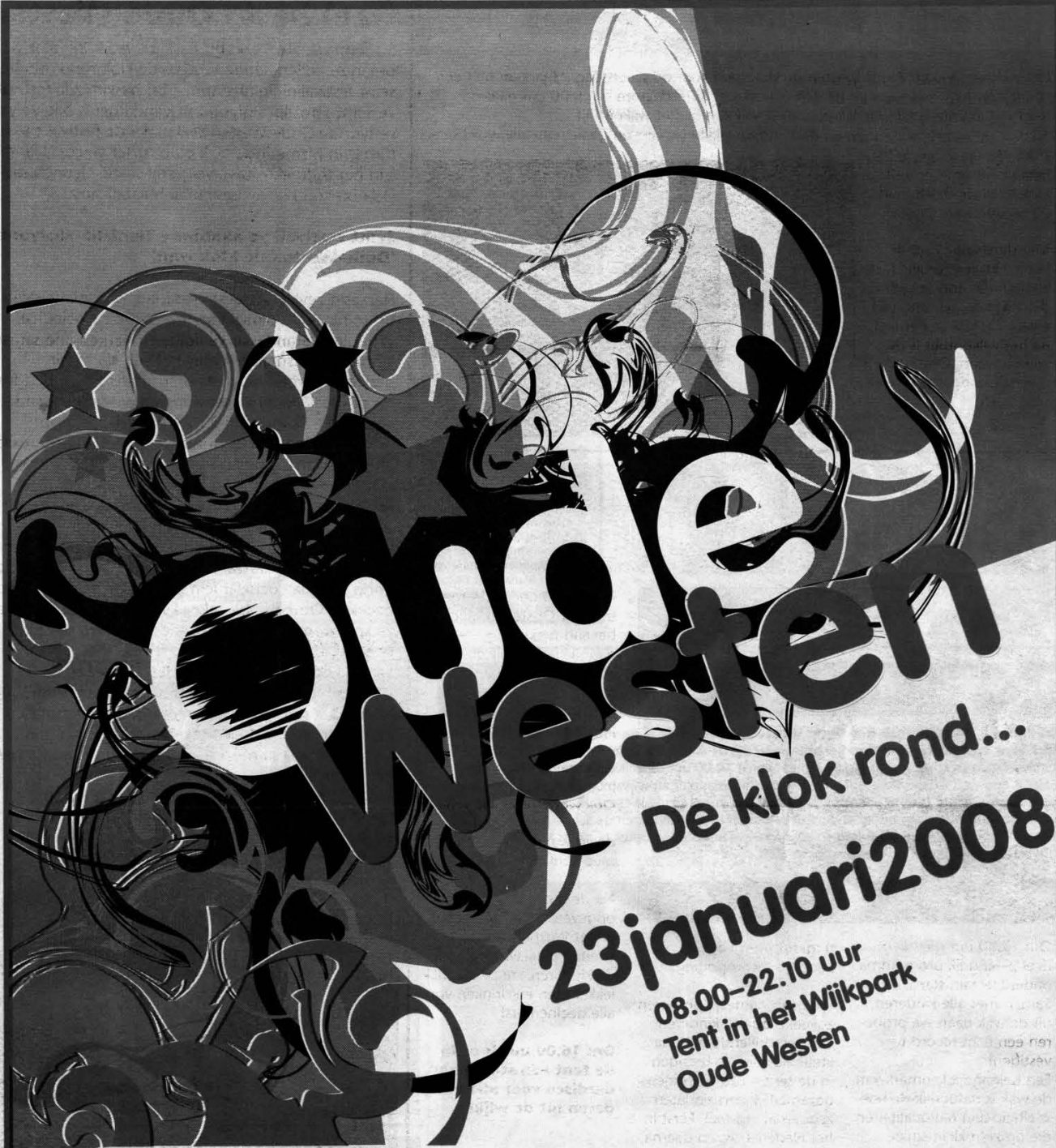
De Oude Westenaar van het jaar

In het Oude Westen wonen veel betrokken mensen. Mensen die hun wijk een warm hart toedragen. Velen van hen verdienen het om eens flink in het zonnetje te worden gezet. Met één van die mensen gaat dat ook echt gebeuren. **Op 23 januari vanaf 18.00 uur** maakt burgemeester Opstelten bekend wie de Oude Westenaar van het jaar van 2008 is geworden. Het is in ieder geval iemand die een heel speciale plek inneemt in de wijk. Het is de eerste keer dat deze prijs wordt uitgereikt. De winnaar ontvangt een mooi geldbedrag dat hij of zij naar eigen inzicht aan iets moois voor de wijk mag besteden.

Bent u benieuwd wie de Oude Westenaar van het jaar 2008 is geworden? Kom dan op 23 januari om 18.00 uur naar de tent in het Wijkpark.



Burgemeester Opstelten gaat bekend maken wie de Oude Westenaar van het jaar van 2008 wordt.



Oude Westen

De klok rond...

23 januari 2008

08.00-22.10 uur
Tent in het Wijkpark
Oude Westen

Een schone en gezellige wijk in 2008. Dat betekent: Aan de slag!

De gemeente houdt op 23 en 24 januari een 24 uurs evenement in het Oude Westen met gezelligheid, eten en drinken én een grootscheepse schoonmaakactie.

Kom daarom op woensdag 23 januari naar de tent in het Wijkpark Oude Westen

8.00 uur	ontbijt voor de wijk
10.00 uur	uitzwaaien van de wijkaravaan
13.30 uur	kinderen breken record
14.30 uur	activiteiten voor kinderen en jongeren
18.00 uur	huldiging van de Oude Westenaar van het jaar door Burgemeester Opstelten
19.00 uur	feest voor iedereen: genieten van hapjes en drankjes, muziek, dans en gezelligheid
22.00 uur	uitzwaaien van de 'schoonmaakkploeg' die de wijk een extra grote schoonmaakbeurt geeft
22.10 uur	einde programma

Medewerkers van Roteb en Topscore
voeren extra schoonmaak-
acties uit in het Oude Westen op de
dag van het wijkfeest.



Gemeente Rotterdam



VOORZIENINGEN

1	Aktiegroep Het Oude Westen	436.17.00
2	Gaffelstraat 1	
	Batavier	
	Educatief Centrum	280.58.88
	Volwassenenwerk	280.58.82
	Basiseducatie	280.58.70
3	Batavierenstraat 15 - 35	
	Bibliotheek	436.49.81
4	Gaffelstraat 61a	
	Dierenhof	436.71.01
5	Gouvernementstraat 1	
	Gezondheidscentrum/SMDC	436.34.38/
	St. Mariastraat 75	436.30.60
6	Marokkaanse Vereniging	412.06.35
7	Kogelvangerstraat 12	
	Stichting Jong	436.57.30
	Matheneserlaan 173	
	Gaffelstraat 61a	
8	Ruilwinkel	22.50.844
9	Gaffeldwarsstraat 34	
	Stichting WenK	412.26.22
	Hoofdkantoor	
	Kogelvangerstraat 10	
10	Gaffel	436.20.98
	Jongeren- en kinderkamer	
	Gaffelstraat 63a	
11	Taal Druk Werkplaats	436.08.97
	Gaffelstraat 61b	
12	Turks Participatieplatform	436.17.00
	Gaffelstraat 1	
13	Veiligheidspunt Oude Westen	282.96.76
	West Kruiskade 55	
14	Verpleeghuis Antonius	241.29.00
	Nieuwe Binnenweg 33	
15	Wijkgebouw Odeon	436.38.55
	Gouvernementstraat 56	
16	Wijkpastoraat Oude Westen	436.70.70
	Sint Mariastraat 142b	
17	Zorgcentrum Leeuwenhoek	436.14.88
	West Kruiskade 54	

TELEFOONNUMMERS

Alarm	112
Politie/buurtagenten	0900 88 44
Klachtennummer	0800 15 45
Belastingtelefoon	0800 05 43
Bureau Rechtshulp	410 66 77
Bureau Slachtofferhulp	436 01 04
Buurtbemiddeling Centrum	282 25 27
Centrumraad	417 92 11
Coördinatiebureau Centrum	417 32 83
Crisiscentrum	476 39 44
Dierenambulace	415 56 66
Dierenbescherming	437 42 11
Eneco storingsdienst	467 40 00
Jeugdhulp	411 78 65
Kinderdagverblijven	412 26 22
De Nieuwe Unie	286 64 00
Ombudsman	411 16 00
Onbenutte Kwaliteiten	404 99 09
Parkeerwinkel	890 22 00
Rotab	245 80 00
Servicepunt	282 96 76
Speelcentrum Weena	414 48 90
Raad Kinderbescherming	413 47 60
STAP vrijwilligerswerk	436 30 90
WBR	240 60 00
Gezondheidscentr. Oude Westen & Cool	
Huisarts Castelijns	436 77 70
Huisarts Erlings / Visser	436 55 30
Huisarts Hekman	436 32 65
Huisarts Jacobs	436 92 41
Huisarts Metz	436 19 75
Fysiotherapeuten	436 21 27
Diëtist/Thuiszorg Rotterdam	282 60 00
Tandartsen Oude Westen	436 21 76
St. Maatsch. Dienstverl. Centrum (SMDC)	
Alg. Maatschappelijk Werk	436 30 60
Sociaal Raadslieden	436 30 60
Hulpdienst/Wijkbus Ouderen	436 90 47
Ouderenw./Servicepunt Sen.	414 67 88
Steunpunt Mantelzorg	404 75 24

De wijkcaravaan

Wat zijn uw wensen voor het Oude Westen? Wat vindt u de mooiste kanten van de wijk? Wat zou u graag willen veranderen? Hebt u ideeën hoe dat kan?

Met die vragen trekt op woensdag 23 januari vanaf 10.00 uur de wijkcaravaan het Oude Westen in. Het is een vrolijke, muzikale optocht met de stadsmarinier en wijkambassadeurs. Ze gaan op zoek naar de wensen, tips en ideeën van de mensen in het Oude Westen. En ze gaan de wijk een beetje mooier maken, onder andere door samen met de kinderen de schoolpleinen op te fleuren. Kom dus snel een kijkje nemen als de caravaan door uw buurt of straat komt en ga in gesprek over uw wensen en ideeën voor de wijk.



Feest in de tent

Houdt u van lekker eten en drinken, muziek, dansen en gezelligheid? Kom dan op 23 januari vanaf 19.00 uur naar de tent in het Wijkpark. Iedereen uit het Oude Westen is welkom. Onder leiding van tante Leeuwina maken we er een mooi feest van.



COLOFON

uitgave:
Aktiegroep Het Oude Westen
Gaffelstraat 1-3
Tel 436.1700 Fax 436.39.40
e.mail oudewesten@chello.nl
Website
www.aktiegroepoudewesten.nl

Lay Out: Han Snaaijer
Fotografie: Han Snaaijer en Theo van Sprundel Oplage: 4500 stuks
Redactie: Christanne Schoenmakers, Antoinette Thijssen, Hanneke van Vaalen en Ertugrul Gokcekuyu

Wijkwensen

Lever allemaal uw wens in in de speciale 'wensboxen' in de tent!

Natuurlijk hebben alle inwoners van het Oude Westen dromen en wensen over hoe hun wijk eruit zou moeten zien. De hele dag door verzamelen we deze ideeën van wijkbewoners. Dit doen we niet voor niks: we gaan er een kunstwerk van maken. Op het Tiendplein komt een zuil te staan met daarop tegeltjes van al deze 'wijkwensen' geplakt. Een beetje zoals de ouderwetse Hollandse Tegeltjes, maar dan natuurlijk helemaal van deze tijd! Zodat we altijd terug kunnen kijken wat we ook alweer met elkaar willen bereiken. Tijdens het avondfeest in de tent wordt al een voorproefje onthuld van dit kunstwerk. Lever daarom allemaal uw wens in in de speciale 'wensboxen' in de tent!

Mijn wijkwens voor het Oude Westen: _____
